

MIT WANDER-KARTE

2023

tallner sunntig

IM HIRZER-WANDERPARADIES – NEL CENTRO ESCURSIONI HIRZER



www.tallnersunntig.it



www.schenna.com

Tourismusbüro Schenna · Ufficio Turistico Scena
Info: Tel. 0473 945 669 info@schenna.com

schenna

2023

tallner sunntig

MUSICA & SPECIALITÀ GASTRONOMICHE

MUSIC & CULINARISCHE SCHMÄNKERLN

7. Mai maggio

- Prennanger** Überraschung für alle Sportfreunde u. Gleitschirmflieger
Sorpresa per sportivi e amanti del parapendio
- Sterneck** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- Hochwies** Frische Spargel / *Piatti di asparagi*
Piatti tirolesi tradizionali con prodotti nostrani
- Klammeben** Südtiroler Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- Grube** Verschiedene Knödel – herzhaft oder süß
Piatti con canederli / vigoroso e dolce
Traditionelle Bauerngerichte
Piatti contadini tradizionali
- Hiaslbauer** Musik mit Trotter Walter
Musica tradizionale
- Haashof** Schmackhafte Fleischgerichte (Lamm und Rind) aus eigener Zucht. Da weiß man, was man isst....
Gustosi piatti di carne (agnello e manzo)
- Oberkirn** Aufgespielt mit Moar Luis, Tagesgericht: Haxe und Rippen / *Musica tradizionale, stinco e costole*

4. Juni giugno

- Prennanger** Überraschung für Familien und Kinder
Sorpresa per famiglie e bambini
- Sterneck** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- Hochwies** Apfelküchlein / *Frittelle di mele*
- Gompm Alm** „Almrausch“ Alpin-Mediterrane Drinks mit DJ auf der Lounge Wiese der Gompm Alm ab 14 Uhr
„Almrausch“ Aperitivo alpino-mediterraneo con DJ sul prato lounge della Gompm Alm dalle ore 14
- Hirzerhütte** Traditionelle Bauerngerichte
Piatti contadini tradizionali
- Klammeben** Knödeltag: Verschiedene Knödel auf Salat oder in der Suppe / *Giorno dei canederli*
- Grube** Musik mit Martin Haspinger / *Musica tradizionale*
- Assenhütte** Regionale Weine „Angerichtet“ – jeder Wein ein passendes Gericht / *Vini regionali*
- Stafell Alm** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- Hiaslbauer** Musikalische Unterhaltung mit dem Holladuo
Musica tradizionale
- Haashof** Feine Brennessel-, Kräuter- und Löwenzahngerichte dazu Salate aus unserem Garten
Raffinati piatti a base di ortiche, erbe aromatiche e tarassaco con insalate del nostro orto
- Oberkirn** Live-Musik mit Moar Ewald und gemütlichem Verweilen auf der Sonnenterrasse
Musica tradizionale sulla terrazza



Willkommen im Hirzer-Wanderparadies

Anlässlich der „Tallner Sunntig“ gewähren die Aufstiegsanlagen an jedem ersten Sonntag in den Monaten von Mai bis Oktober eine außergewöhnliche Preisermäßigung.

In occasione dei 'Tallner Sunntig' ogni prima domenica dal mese di maggio ad ottobre gli impianti di risalita offrono uno sconto eccezionale.

Seilbahn Hirzer, Seilbahn Verdins - Tall
MAI / JUNI / OKTOBER bis 18.30 Uhr
JULI / AUGUST / SEPTEMBER bis 19.30 Uhr

Sessellift Grube bis 18 Uhr
JULI / AUGUST / SEPTEMBER bis 19.00 Uhr

Funivia Hirzer e Funivia Verdins-Tall
MAGGIO / GIUGNO / OTT. fino alle ore 18.30
LUGLIO / AGOSTO / SETT. fino alle ore 19.30

seggiovia Grube fino alle ore 18
LUGLIO / AGOSTO / SETT. fino alle ore 19.00

Sonder-
Öffnungszeiten:
1. Sonntag
im Monat!

Orari di
apertura sepciali:
prima domenica
del mese!

2. Juli luglio

- Prennanger** Kalte Drinks und Eisspezialitäten
Drinks ghiacciati e specialità di gelato
- Sterneck** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- Hochwies** Hammelbraten / *Montone arrosto*
- Gompm Alm** „Almrausch“ Alpin-Mediterrane Drinks mit DJ auf der Lounge Wiese der Gompm Alm ab 14 Uhr
„Almrausch“ Aperitivo alpino-mediterraneo con DJ sul prato lounge della Gompm Alm dalle ore 14
- Hirzerhütte** Frühschoppen mit Musik und Weißwurst
„Frühschoppen“ con musica
- Klammeben** Kuchen- und Strudeltag / *Giorno di torte e strudel*
- Grube** Süße Nachspeisen: Krapfen, Kuchen ...
Dolci tradizionali
- Assenhütte** „Geschmacksentdeckung“ – Käseköstlichkeiten von hisigen Almen und Höfen gustieren
Specialità di formaggi nostrani
- Stafell Alm** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- Hiaslbauer** Videgger Kirchtag – Beginn Hl. Messe um 10 Uhr.
Musikalische Unterhaltung mit der Vernuerer Böhmischen.
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
„Videgger Kirchtag“, Santa Messa alle ore 10, musica tradizionale e piatti tipici
- Haashof** Videgger Kirchtag - Beginn hl. Messe um 10 Uhr.
Musikalische Unterhaltung mit der Vernurer Böhmischen.
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
„Videgger Kirchtag“, Santa Messa alle ore 10, musica tradizionale e piatti tipici
- Oberkirn** Kirchtagskrapfen und hausgemachte Kuchen dazu spielt Martin auf der Steirischen
Dolci tradizionali e torte con musica tradizionale

6. August agosto

- Prennanger** Leichte Sommergerichte und feine Salate
Piatti leggeri estivi e varietà d'insalate
- Sterneck** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- Hochwies** Bockenes / *Montone arrosto*
- Gompm Alm** „Almrausch“ Alpin-Mediterrane Drinks mit DJ auf der Lounge Wiese der Gompm Alm ab 14 Uhr
„Almrausch“ Aperitivo alpino-mediterraneo con DJ sul prato lounge della Gompm Alm dalle ore 14
- Hirzerhütte** Schöpsernes (Jungschaf) vom eigenen Bauernhof
Piatti contadini tradizionali
- Klammeben** Südtiroler Bauerngerichte / *Piatti tipici*
- Grube** Musik mit Martin Haspinger / *Musica tradizionale*
- Assenhütte** Jeder der in Dirndl oder Lederhose kommt, nimmt an der Verlosung für ein Trachtenoutfit von Amadeus teil
Tutti quelli che arrivano in "dirndl o lederhosen" partecipano alla lotteria per un abito tradizionale
- Stafell Alm** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- Hiaslbauer** Bockenes und Musik mit Oswald und Walter
Piatti tipici e musica tradizionale
- Haashof** Großes Bauernnachtischbuffet
Buffet di dolci del contadino
- Oberkirn** Bockenes und Live Musik mit der Gruppe Hou
Piatti con caprone e musica tradizionale

3. September settembre

- Prennanger** Überraschung für Wanderfreunde und Bergsteiger
Sorpresa per escursionisti e scalatori
- Sterneck** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- Hochwies** Pilzgerichte / *Piatti di funghi*
- Gompm Alm** „Almrausch“ Alpin-Mediterrane Drinks mit DJ auf der Lounge Wiese der Gompm Alm ab 14 Uhr
„Almrausch“ Aperitivo alpino-mediterraneo con DJ sul prato lounge della Gompm Alm dalle ore 14
- Hirzerhütte** Traditionelle Bauerngerichte
Piatti contadini tradizionali
- Klammeben** Südtiroler Bauerngerichte / *Piatti tradizionali*
- Grube** Musik mit Martin Haspinger
Musica tradizionale con Martin Haspinger
- Assenhütte** „Wilder Wald“ – Wild- und Pilzgerichte für den Genuss
Piatti di selvaggina e con funghi
- Stafell Alm** Traditionelle Bauerngerichte
Piatti contadini tradizionali
- Hiaslbauer** Musik mit den Ziachorgelfreunden aus Schenna
Musica tradizionale
- Haashof** Traditionelles Jagerfestl mit den Jagdhornbläsern aus Schenna und schmackhafte Wildgerichte
Festa del cacciatore e piatti di selvaggina
- Oberkirn** Schöpsernes und für die Unterhaltung sorgt das Duo Tiroler Buabm
Piatti tipici e musica tradizionale

1. Oktober ottobre

- Prennanger** Törggelezeit, frischer Suser und „Keschtn“ (Kastanien)
Castagnata con vino nuovo
- Sterneck** Traditionelle Bauerngerichte
Piatti contadini tradizionali
- Hochwies** Kastanien braten / *Castagnata*
- Gompm Alm** „Almrausch“ Alpin-Mediterrane Drinks mit DJ auf der Lounge Wiese der Gompm Alm ab 14 Uhr
„Almrausch“ Aperitivo alpino-mediterraneo con DJ sul prato lounge della Gompm Alm dalle ore 14
- Hirzerhütte** Saure Suppe (Kuttelsuppe) und a guets Glasl Wein
Zuppa di trippa (piatti contadini tradizionali)
- Klammeben** Marenden mit an guatn Glasl Wein
Merenda con vino
- Grube** Törggelen mit Kastanien und Suser
Castagnata con vino nuovo
- Assenhütte** „Keschtn und Kürbis“ – Leckere Gerichte aus Kastanien und Kürbis
Piatti con castagne e zucca
- Stafell Alm** Traditionelle Bauerngerichte
Piatti contadini tradizionali
- Hiaslbauer** Musik mit Martin Haspinger
Musica tradizionale con Martin Haspinger
- Haashof** *Escursione con Adelheid, su appuntamento 338 4145814, cucina erboristeria e vendita di erbe aromatiche*
Kraut-Fleisch-Wurstsunntig, hausgemachte Bauernwurst und Gselchtes vom Hof Latscher Bergbauernfleisch
Piatti tirolesi tradizionali con prodotti nostrani
- Oberkirn** Törggelen mit traditioneller Volksmusik
Castagnata e musica tradizionale

TANDEMFLÜGE

FlyHirzer

TANDEMFLIGHTS

www.flyhirzer.com

info@flyhirzer.com

Oswald Gilg

Tel. +39 334 266 24 24

PSAIRER BECK

PSAIRER BECK

Dorfstraße 28

39010 St. Martin

T 0473 64 12 51

info@psairerbeck.it

www.psairerbeck.it

www.mrsrose.it

REICHHALTER ROMAN

Bauunternehmen

Neubauten

Umbauarbeiten

Energetische Sanierung

Verputzarbeiten

Dämmarbeiten

Kleinbaggerarbeiten

www.reichhalterroman.it

info@reichhalterroman.it

+39 347/1344830

Frische und Tiefgekühlte Lebensmittel

St. Martin in Passeier

Handwerkerzone 69

Frisch Markt

Raffil

Tel. 0473 64 11 66

Fax: 0473 64 16 73

Raiffeisen

Raiffeisenkasse Schenna

Seilbahn – Funivia HIRZER

Wanderparadies Centro escursioni

www.hirzer.info

Tel. 0473 645 498

Seesselbahn Seggiovia GRUBE

Tel. 0473 949 535

Panorama-Önothek in Marling

City.Vinothek in Meran

Tel. +39 0473 447137

www.kellereimeran.it

Radio 2000

Radio Edelweiss

Antenne

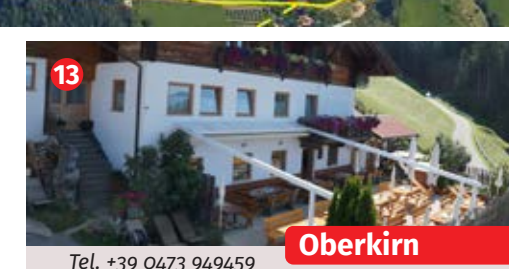
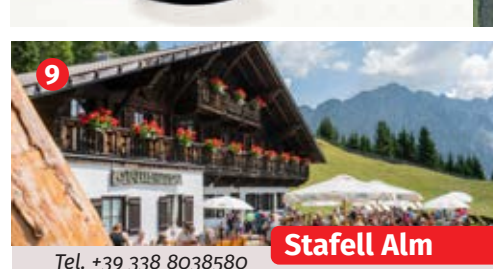
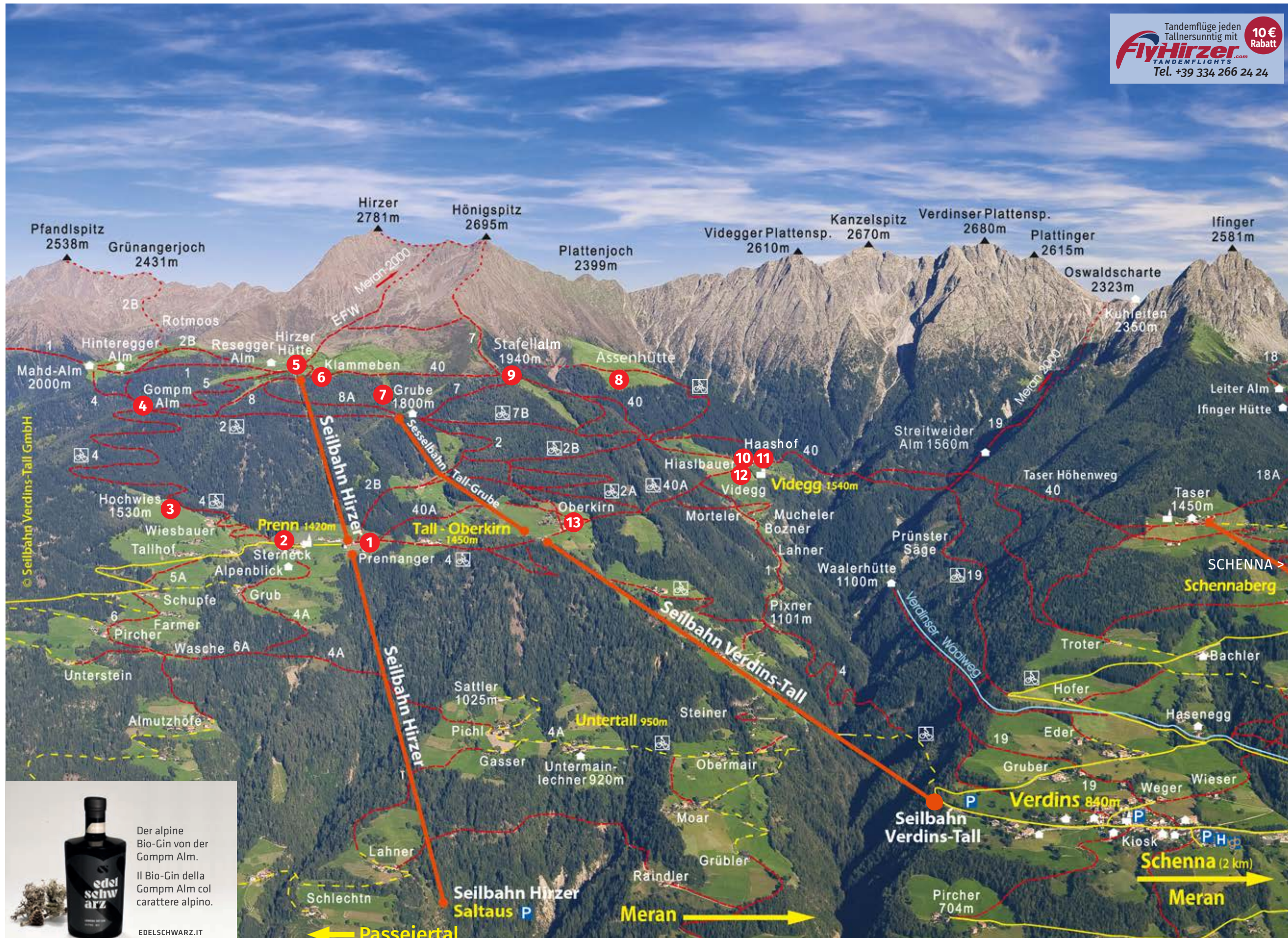
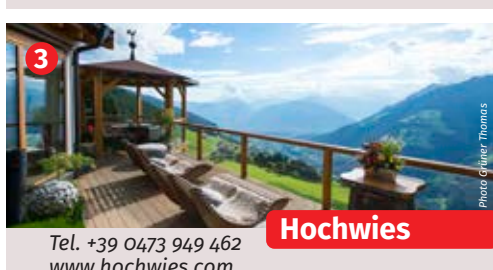
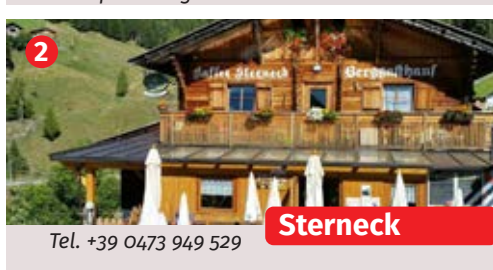
Top Hits - Classic Hits

Seilbahn Funivia Verdins – Tall

Wanderparadies Tall/Hirzer!

Für alle Gipfelstürmer: einsteigen und aufsteigen!

39017 Schenna · Verdins 33 · Tel. +39 / 0473 949 450 · info@verdins.it · www.verdins.it



Tandemflüge jeden
Tallnersunntig mit
FlyHirzer
TANDEMFLIGHTS
Tel. +39 334 266 24 24

10€
Rabatt